

AUTONOME PROVINZ BOZEN SÜDTIROL
**SOZIALWISSENSCHAFTLICHES,
SPRACHEN- UND KUNSTGYMNASIUM
MERAN**



PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO ALTO ADIGE
**LICEO DELLE SCIENZE UMANE, LICEO
LINGUISTICO ED ARTISTICO
MERANO**

Schulstelle Verdisträße 8 - 39012 Meran
Schulstelle O.-Huber-Straße 72 - 39012 Meran

☎ 0473/230028
☎ 0473/231090

Sez. staccata Via Verdi, 8 - 39012 Merano
Sez. staccata Via O.-Huber, 72 - 39012 Merano

Steuernummer/Codice fiscale: 82005470214

✉ os-gym.meran@schule.suedtirol.it

PEC: gym.meran@pec.prov.bz.it

Internet: www.gymme.it

BESCHLUSS DES SCHULRATES Nr. 1

DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO
D'ISTITUTO n. 1

Am 23.02.2024 um 17:00 Uhr
In data 23.02.2024 alle ore 17.00

hat sich unten angeführter Schulrat des Sozialwissenschaftlichen, Sprachen- und Kunstgymnasiums Meran, aufgrund einer formellen Einladung des Vorsitzenden des Schulrates dieser Schule, zu einer Online-Konferenz auf Microsoft Teams, @gymme.it eingefunden.

si è riunito il Consiglio d'Istituto del Liceo delle scienze umane, liceo linguistico e artistico di Merano online presso MS Teams, @gymme.it.

Mitglieder/membri		Anwesend/ presente	entsch. abw./ assente giustificato
Stephan Terzer	Vorsitzender/presidente	x	
Martina Rainer	Direktorin/Dirigente scolastica	x	
Gudrun Wilhelmine Masoner	Vertreterin der Lehrpersonen/ Rappresentante dei docenti	x	
Monika Kollmann	Vertreterin der Lehrpersonen Rappresentante dei docenti	x	
Roswitha von Marsoner	Vertreterin der Lehrpersonen Rappresentante dei docenti	x	
Philipp Egger	Vertreter der Lehrpersonen Rappresentante dei docenti	x	
Josef Leiter	Vertreter der Lehrpersonen Rappresentante dei docenti	x	
Sonia Sulzer	Vertreter der Lehrpersonen Rappresentante dei docenti	x	
Sabine Gritsch	Vertreter der Eltern Rappresentante dei genitori	x	
Günther Steier *	Vertreter der Eltern Rappresentante dei genitori	x	
Gregghi Leonor	Vertreterin der Schüler*innen Rappresentante degli alunni	x	
Kerner Maila Elsa Pia	Vertreterin der Schüler*innen Rappresentante degli alunni	x	
Maximilian Focherini	Vertreterin der Schüler*innen Rappresentante degli alunni	x	
Verena Mazohl	Vertreterin des Verwaltungspersonals Rappresentante personale amministrativo	x	

*Ab 17.35 Uhr abwesend

CUP G34D23006250006

Durchführung von Bildungs-, Ausbildungs- und Orientierungsmaßnahmen für Schülerinnen und Schüler -

Umsetzung der Interventionsmaßnahmen A und Durchführung von ganzjährigen Sprach- und Methodik-Kursen für Lehrpersonen – Umsetzung der Interventionsmaßnahmen B des Plans „3.1 Neue Kompetenzen und neue Sprachen“ (PNRR)

Betreff: Genehmigung des Projektantrages zur Umsetzung von Maßnahmen des Nationalen Aufbau- und Resilienzplans (PNRR)

Der Schurrat

Nach Einsichtnahme in

das Landesgesetz vom 18. Oktober 1995, Nr. 20, betreffend „Mitbestimmungs-gremien der Schulen“,

das Landesgesetz vom 29. Juni 2000, Nr. 12, betreffend „Autonomie der Schulen“,

das Dekret des Landeshauptmanns vom 13. Oktober 2017, Nr. 38, betreffend „Verordnung über die Finanzgebarung und Buchhaltung der Schulen staatlicher Art und der Landesschulen der Autonomen Provinz Bozen“,

den Dreijahresplan des Bildungsangebotes dieser Schule für den Zeitraum 2024-2027, der mit Beschluss des Schulrates Nr. 15 vom 13.12.2023 genehmigt wurde,

das Ministerialdekret Nr. 65 vom 12. April 2023, mit welchem die Maßnahmen 3.1 *„Neue Kompetenzen und neue Sprachen“ im Rahmen von Mission 4 - Komponente 1 - des von der EU finanzierten Nationalen Aufbau- und Resilienzplans Next Generation EU* genehmigt wurden;

gestützt auf die vom Ministerium für Bildung und Verdienste erlassenen Operativen Hinweise Prot.Nr. 132935 vom 15. November 2023 *„Neue Kompetenzen und neue Sprachen“ im Rahmen der Mission 4 – Bildung und Forschung – Komponente 1 – „Verbesserung des Angebots von Dienstleistungen im Bereich Bildung von den Kindergärten bis zur Universität des von der EU finanzierten Nationalen Aufbau- und Resilienzplans Next Generation EU, – Next Generation EU“;*

das Ministerialdekret Nr. 65 vom 12. April 2023 samt Anlagen, mit welchem 750 Millionen Euro

CUP G34D23006250006

Attuazione di percorsi didattici, formativi e di orientamento per studentesse e studenti – Linea di intervento A e Attuazione di percorsi formativi annuali di lingua e di metodologia per docenti – Linea di intervento B del Piano “3.1 Nuove competenze e nuovi linguaggi” (PNRR)

Oggetto: Adozione della scheda progetto per l’attuazione di azioni previste dal Piano Nazione di Ripresa e Resilienza (PNRR)

Il consiglio di istituto

Vista la legge provinciale 18 ottobre 1995, n. 20, recante “Organi collegiali delle istituzioni scolastiche”;

vista la legge provinciale 29 giugno 2000, n. 12, recante “Autonomia delle scuole”;

visto il decreto del Presidente della Provincia 13 ottobre 2017, n. 38, recante “Regolamento relativo alla gestione amministrativo-contabile delle istituzioni scolastiche a carattere statale e provinciale della Provincia autonoma di Bolzano”;

visto il Piano triennale dell’offerta formativa di questa istituzione scolastica per il triennio 2024-2027, approvato con deliberazione del consiglio d’istituto n. 15 del 13.12.2023;

visto il decreto ministeriale n. 65 del 12 aprile 2023, con il quale è stato adottato l’azione *“Nuove competenze e nuovi linguaggi” nell’ambito della Missione 4 – Istruzione e Ricerca – Componente 1 – “Potenziamento dell’offerta dei servizi dell’istruzione: dagli asili all’Università del Piano nazionale di ripresa e resilienza, finanziato dall’Unione europea – Next Generation EU”;*

viste le Istruzioni operative prot. n. 132935 del 15 novembre 2023, adottate dal Ministero dell’istruzione e del merito e recanti *“Nuove competenze e nuovi linguaggi” nell’ambito della Missione 4 – Istruzione e Ricerca – Componente 1 – “Potenziamento dell’offerta dei servizi dell’istruzione: dagli asili all’Università del Piano nazionale di ripresa e resilienza, finanziato dall’Unione europea – Next Generation EU”;*

visto il decreto ministeriale n. 65 del 12 aprile 2023 e allegato, con il quale vengono destinate

für alle schulischen Einrichtungen bereitgestellt wurden;

festgestellt, dass dieser Schule

- ein Betrag von 77.505,72 Euro für Bildungsangebote im Bereich der MINT-Fächer und zur Förderung der Mehrsprachigkeit;
- ein Betrag von 25.924,52 Euro zur Durchführung von ganzjährigen Sprach- und Methodik-Kursen für Lehrpersonen zugewiesen wurde;

nach Einsichtnahme in

den von der Schulführungskraft vorgestellten Projektantrag zur Umsetzung von Bildungs-, Ausbildungs- und Orientierungsangeboten „*Neue Kompetenzen und neue Sprachen*“ im Rahmen der *Mission 4 – Bildung und Forschung – Komponente 1 – „Verbesserung des Angebots von Dienstleistungen im Bereich Bildung von den Kindergärten bis zur Universität des von der EU finanzierten Nationalen Aufbau- und Resilienzplans Next Generation EU, – Next Generation EU“*;

den Beschluss des Lehrerkollegiums dieser Schule Nr. 14 vom 21.02.2024, betreffend „*Neue Kompetenzen und neue Sprachen*“ im Rahmen der *Mission 4 – Bildung und Forschung – Komponente 1 – „Verbesserung des Angebots von Dienstleistungen im Bereich Bildung von den Kindergärten bis zur Universität des von der EU finanzierten Nationalen Aufbau- und Resilienzplans Next Generation EU, – Next Generation EU“*;

teilt die Ausführungen der Schulführungskraft und den oben zitierten Beschluss des Lehrerkollegiums;

ist der Auffassung, dass es im Lichte der wirtschaftlichen, technologischen Entwicklungen sowie auf der Grundlage der Ergebnisse internationaler Studien (PISA3 und TIMSS4) und Bestimmungen im Bereich Bildung und Ausbildung sinnvoll und notwendig ist, dass die Schule

- Initiativen zur Verbesserung der Kompetenzen in den MINT-Fächern und der Mehrsprachigkeit der Schüler plant, wobei in den didaktischen Ansätzen auf Interdisziplinarität und der Überwindung geschlechtsspezifischer Unterschiede beim Zugang zu MINT-Berufen geachtet wird;
- Initiativen zur Verbesserung der Sprachkenntnisse und der methodischen Fähigkeiten im Fremdsprachenunterricht der im Dienst stehenden Lehrkräfte vorsieht;

750 milioni di euro in favore a tutte le istituzioni scolastiche;

constatato che a questa istituzione scolastica è stato assegnato

- l'importo di 77.505,72 euro per i percorsi formativi STEM e multilinguistiche;
- l'importo di 25.924,52 euro per i percorsi annuali di lingua e metodologia per docenti;

viste

il progetto presentato dal dirigente scolastico/dalla dirigente scolastica per dare attuazione “*Nuove competenze e nuovi linguaggi*” nell’ambito della *Missione 4 – Istruzione e Ricerca – Componente 1 – “Potenziamento dell’offerta dei servizi dell’istruzione: dagli asili all’Università del Piano nazionale di ripresa e resilienza, finanziato dall’Unione europea – Next Generation EU”*;

la deliberazione del collegio dei docenti di questa istituzione scolastica n.14 del 21.02.2024, recante “*Nuove competenze e nuovi linguaggi*” nell’ambito della *Missione 4 – Istruzione e Ricerca – Componente 1 – “Potenziamento dell’offerta dei servizi dell’istruzione: dagli asili all’Università del Piano nazionale di ripresa e resilienza, finanziato dall’Unione europea – Next Generation EU”*;

condivide la relazione del dirigente scolastico / della dirigente scolastica e la succitata deliberazione del collegio dei docenti;

ritiene che alla luce degli sviluppi, sulla base di esiti di ricerche internazionali (PISA3 e TIMSS4) e delle norme vigenti in materia di istruzione e formazione sia ragionevole e necessario che la scuola

- prevede iniziative per il rafforzamento delle competenze STEM e del multilinguismo da parte degli studenti, con un approccio di piena interdisciplinarietà e con particolare attenzione al superamento dei divari di genere nell’accesso alle carriere STEM;
- prevede iniziative finalizzate al potenziamento delle competenze linguistiche dei docenti in servizio e al miglioramento delle loro competenze metodologiche di insegnamento in lingua straniera;

beschließt

Il Consiglio d'Istituto delibera

der Schulrat mit gesetzmäßig zum Ausdruck gebrachter Stimmenmehrheit (10 Ja-Stimmen, 3 Enthaltungen):

con maggioranza dei voti legalmente espressa (10 voti favorevoli, 3 astenuti):

1) Den beigefügten Projektantrag für die Umsetzung der folgenden Maßnahmen zu genehmigen:

1) di adottare l'allegata scheda di progetto per l'attuazione delle seguenti azioni:

PNRR - Mission 4 - Bildung und Forschung - Komponente 1 - Stärkung des Angebots von Dienstleistungen im Bereich Bildung: vom Kindergarten bis zur Universität - Investition 3.1 „*Neue Kompetenzen und neue Sprachen*“ des von der EU finanzierten nationalen Aufbau- und Resilienzplans Next Generation EU:

PNRR – Missione 4 – Istruzione e Ricerca – Componente 1 – Potenziamento dell'offerta dei servizi di istruzione: dagli asili nido alle Università – Investimento 3.1: “*Nuove competenze e nuovi linguaggi*” del Piano nazionale di ripresa e resilienza, finanziato dall'Unione europea – Next Generation EU:

- Interventionsmaßnahmen A - *Einführung von Bildungs-, Ausbildungs- und Orientierungsangeboten für Schülerinnen und Schüler mit dem Ziel, Methoden und Inhalte zur Entwicklung von MINT-Kompetenzen, digitalen Kompetenzen und Sprachkompetenzen in den Schulcurricula zu fördern und dabei die Chancengleichheit und die Gleichstellung der Geschlechter durch methodische Ansätze zu gewährleisten;*
- Interventionsmaßnahmen B - *Durchführung ganzzähriger Fortbildungsangebote in den Bereichen Sprache und Methodik für Lehrpersonen;*
Der beigefügte Projektantrag bildet einen wesentlichen Bestandteil dieses Beschlusses.

- Linea di Intervento A – *realizzazione di percorsi didattici, formativi e di orientamento per studentesse e studenti finalizzati al promuovere l'integrazione, all'interno dei curricula, di attività metodologie e contenuti volti a sviluppare le competenze STEM, digitali e innovazione, nonché quelle linguistiche, garantendo pari opportunità e parità di genere in termini di approccio metodologico;*
- Linea di Intervento B – *realizzazione di percorsi formativi annuali di lingua e di metodologia per docenti;*

L' allegata scheda progetto costituisce parte integrante della presente deliberazione.

2) den Teil B des Dreijahresplans des Bildungsangebotes dieser Schule für den Zeitraum 2024-2027, der mit Beschluss des Schulrates Nr. 15 vom 13.12.2023 genehmigt wurde, mit dem Projektantrag gemäß Punkt 1 dieses Beschlusses zu ergänzen;

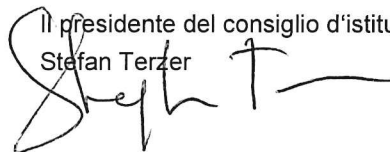
2) di integrare la parte B del Piano triennale dell'offerta formativa di questa istituzione scolastica per il triennio 2024-2027, approvato con deliberazione del Consiglio d'istituto n. 15 del 13-12-2023, con la scheda relativa alle azioni indicati al punto 1 della presente deliberazione;

Gelesen, genehmigt, gezeichnet

Letto, approvato, firmato

Der Schulratspräsident
Stefan Terzer

Il presidente del consiglio d'istituto
Stefan Terzer



Die Sekretärin des Schulrates
Verena Mazohl

La segretaria del consiglio d'istituto
Verena Mazohl

Verena Mazohl